

پژوهشی برای معرفی جلد اول گلچین اسکندر سلطان^{*} متعلق به بنیاد گلبنکیان لیسبن پرتغال

سید ابوتراب احمد پناه^۱، شیرین نظریزاده دهکردی^{**}

^۱ استادیار گروه گرافیک، دانشکده هنر، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران.
کارشناس ارشد ارتباط تصویری، دانشکده هنر، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران.
^۲ تاریخ دریافت مقاله: ۹۵/۱/۳۱، تاریخ پذیرش نهایی: ۹۵/۸/۹



چکیده

آثار متعددی در طول تاریخ در مکاتب هنری ایران پدید آمد که قسمت عمده این آثار در قالب کتب و گلچین ادبی می باشند. برخی از نفیس‌ترین این نسخ بنا به دلایل متفاوت از ایران خارج شده و در موزه‌ها و بنیادهای هنری دیگر کشورها نگهداری می‌گردند که همین امر باعث گردیده کمتر این آثار مورد پژوهش و مطالعه محققان داخلی قرار گیرند. هدف از نگارش این مقاله، معرفی و بررسی جلد اول گلچین اسکندر سلطان ۵۸۱۳ق. است که با رویکردی تحلیلی - توصیفی به جستجوی صفات و ویژگی‌های تصویری آن می‌پردازد. گلچین اسکندر سلطان که امروزه در موزه بنیاد گلبنکیان در لیسبن پرتغال نگهداری می‌شود، در سال ۵۸۱۳ق. در دو جلد به دستور اسکندر سلطان در زمان تیموریان نگاشته شده است. کاتب آن محمود بن مرتضی الحسنی هست. جلد اول این نسخه دارای بیست و سه نگاره و شامل اشعار شاعرانی نظیر: نظامی گنجوی، مولانای رومی و عطار نیشابوری می‌باشد. گلچین از دو قسمت حاشیه‌نویسی و متن مرکزی تشکیل شده است. کادرهای مثلثی کوچکی در اطراف کتاب برای تزیین ترسیم شده است. درون این مثلث‌های کوچک نقوش حیوانات و گل‌ها و انواع اسلامی‌ها کشیده شده است. فضای حاکم بر نگاره‌ها فضای روایتگر می‌باشد.

واژه‌های کلیدی

مکتب شیراز، گلچین ادبی، اسکندر سلطان، نسخه خطی.

^{*} این مقاله برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد نگارنده دوم تحت عنوان: "بررسی نگاره‌های گلچین اسکندر سلطان ۵۸۱۳ق. می باشد که به راهنمایی

نگارنده اول و مشاوره جناب آقای دکتر محمد خرازی در دانشکده هنر دانشگاه تربیت مدرس صورت پذیرفته است.

^{**} نویسنده مسئول: تلفن: ۰۹۱۲۰۷۲۱۵۲، نمایش: ۰۲۱-۸۸۰۸۰۹۰، E-mail: shirin.nazarizadeh@modares.ac.ir

مقدمه

نظر پرداخت تزیینات و بیش از هر چیز با کیفیت نگاره‌های موجود در کتاب برآورده می‌شود. جهان و مضامین ادبی در نقاشی، به صورت اراده‌ی دگرگون شده هنرمند، در پرتو قوانین هماهنگ تجسم می‌یابد. آن‌زند، مکتب نگارگری شیراز الامکاتب ایران در قلمرو کتاب‌آرایی می‌داند. با این وجود مکتب نگارگری شیراز علی‌الخصوص گلچین‌های ادبی، تاکنون آن طور که باید مورد ارزیابی شایسته شناسن قرار نگرفته است. در زمان تیموریان در دوره حکومت اسکندر سلطان-حاکم شیراز-، چندین گلچین اشعار تهیه گردید که این خود نشان از اهمیت و جایگاه این نوع اثر هنری دارد. کارستان هنری اسکندر سلطان در عرض یک دهه بسیار درخشان بود. مهم‌ترین ویژگی نسخه‌پردازی زمان او، حمایت از گلچین‌سازی متون ادبی و علمی بوده است. نسخه خطی گلچین ۸۱۳ هـ.ق.، از جمله نسخی می‌باشد که در دو جلد در زمان تیموریان و به دستور اسکندر سلطان حاکم هنردوست شیراز نگاشته و مصور شده است. متأسفانه برسی و تحلیل گلچین‌های ادبی به خصوص آثار مربوط به مکتب شیراز، کمتر مورد توجه هنرشناسان قرار گرفته و همین امر است که مطالعه عمیق برروی این نگاره‌ها را ضروری می‌نماید. نگارندگان، با مکاتبه با بنیاد گلینکیان پرتوال، موفق به دریافت تصاویر صفحات گلچین گردید. در این مقاله به معنی گلچین پرداخته شده است.

نظام حکومتی ایران، نوعی هنرپروری متمرکز در دربار اپدید آورد. دست کم تا همین اواخر، شاهان و شاهزادگان، مهم‌ترین سفارش‌دهندگان آثار هنری و نافذترین حامیان هنرمند بوده‌اند. در این راستا، کارگاه‌های کتاب‌نگاری درباری در مراکز حکومتی احداث گردید و هنرمندان زبده در این مکان‌ها گرد هم آمدند. شهر شیراز در دوران حمله مغولان به ایران یکی از معدود شهرهایی بود که از هجوم بیگانگان در امان ماند که این خود کمک بزرگی به حفظ و درمان بودن فرهنگ و هنر ثابت ایرانی- اسلامی از دست بیگانگان بود. "ابویکر برادر خود سعد را برای بزرگداشت ایلخان به درباری فرستاد و سعد از هلاکوخان لقب مغلوبی «قلع خان» گرفت، این بهایی بود از زان برای نجات مرکز حیات فرهنگی کشور ایران آن هم در روزگاری که کم مانده بود آن همه سوابق فرهنگی دیرین این کشور و هر آنچه بدان وابسته بود به کلی در هم پیچیده شود" (جوادی، ۱۳۸۷، ۱۶). گلچین سازی متون ادبی و علمی یکی از علایق پادشاهان در دوران گذشته می‌باشد. اضافه کردن نگاره‌هایی مرتبط با مضامین کتاب، به هر چه نفیس ترکدن این نسخ کمک شایانی می‌نمود. نقاشان ما همواره با الهام از کلام شاعران و عارفان سترگ، راه به عالم مقصود برد و بدیع‌ترین معانی حکمی و احساسی را به مدد استعارات و نمادهای هنری به خط و رنگ مبدل ساخته‌اند. ارزش نسخه‌های خطی از

گلچین ادبی

اسکندر سلطان

اسکندر سلطان فرزند عمر شیخ بن تیمور در حوالی سال ۷۸۶ هـ.ق چشم به جهان گشود. وی در کنار پدرش عمر شیخ و جدش تیمور بزرگ شد و در اردوکشی‌ها شرکت کرد. از آثار بازمانده از دوره اسکندر سلطان پیداست که حمایت او از هنر کتاب‌آرایی آن هم در محدوده چهار سال بسیار درخشان بوده است. گلچین‌سازی در کتابخانه او به اوج کمال خود رسید.

"اسکندر سلطان به تعبیر دولتشاه سمرقندی در شیوه مکارم اخلاق و مردانگی و کرم، گوی سبقت را از اقران ریوده بود و شاهزاده‌ای خوش‌مشرب و خوش طبع و اهل معاشرت بود. او دوست دار علماء و فضلا و شعراء بود و آنها را در دربار خود جمع می‌کرد. خود او نیز طبع شعر داشت. میرعلی‌شیرازی اورا در کتاب مجالس النفائس سلطان اسکندر شیرازی می‌نامد و یک شعر ترکی به او نسبت می‌دهد. گرایش و رویکرد اسکندر سلطان به عالم هنر با درخشندگی بیشتری جلوه کرد. او در مدت کوتاهی که حکومت شیراز و اصفهان را داشت به ساخت و پرداخت عمارت‌گوناگون دست زد. در اصفهان میدان نقش جهان و نیز چهارباغ را پیش از صفویان طرح افکند" (آن‌زند، ۱۳۹۰، ۱۳۷۵).

آثار فاخر ادبی در ایران بیشمارند و آوازه شاعران و داستان‌سرایان ایرانی در سرتاسر جهان پیچیده است. علاقه ایرانیان به ادبیات، دلیل محکمی برای به تصویر درآمدن آثار شاعران بزرگ است. در فرهنگ ما ایرانیان، آثار ادبی بی‌شماری است که دارای مطالب موردن توجه و استقبال وافری می‌باشد؛ آثاری چون قصص، حکایات رباعیات و اشعار که برخی از این مطالب در طول تاریخ دست‌چین گردیده و در کنار هم گردآمده است. گلچین ادبی که در واقع به نام چنگ ادبی مشهور می‌باشد، نسخی از این دست هستند. با رجوع به جلد یکم دانشنامه ادب فارسی که واژگان ادبی آسیای مرکزی را دربرمی‌گیرد، به این مطلب در مورد چنگ که نام اصلی گلچین می‌باشد، برمی‌خوریم.

چنگ: مجموعه‌ای است از مطالب به ویژه اشعاری، که با سلیقه و همت یک یا چند نفر گردآوری شده باشد. چنگ احتمالاً واژه‌ای چینی (یا هندی) و سفینه لغتی عربی است و هردو به معنی کشتی‌اند. علت این نام‌گذاری، قطع دراز این مجموعه هاست و از همین رو آنها را بیاض (به معنای دفتری که از طول باز می‌شود) نیز نامیده‌اند و همچنین نام‌های جریده، خرقه، دستور و کشکول بر آن نهاده‌اند. مونس الاحرار بدر جاجری که هنرمندان این چنگ‌ها و بیاض صائب تبریزی از مشهورترین آنها است (انوشه، ۱۳۹۰، ۱۳۷۵).

مخزن الاسرار آورده شده و در ختم آن بخش با سرانجام مخصوص خود مخزن الاسرار استفاده شده است.

"در بیان شیوه تغزی در ادب و نقاشهای ایرانی، می‌توان اشاره به تصاویری کرد که از روی نسخه‌هایی مانند خمسه نظامی و پس از او شاعر ایرانی مانند عطار، حافظ، جامی و ده‌ها شاعر دیگر نام برد. این شاعران، داستان‌هایی را در غالب درس‌های اخلاقی یا صوفیانه با خلائق‌ت تصویری بالا بیان می‌کردند" (مقدم اشرفی، ۱۳۶۷، ۳۲).

برخی از نگاره‌های این گلچین درباره افسانه‌های ایرانی هستند و در آنها عشق نقاش به منظمه پردازی کاملاً پیداست. پیکره‌ها شکوه زیادی دارند، طوری که گاهی کل صفحه را تحت الشاعر قرار داده‌اند. وجود تصویر ریزنفتش از خصوصیات این نسخه است یعنی در درون تزیینات مثلثی‌شکل، تصاویر ریزنفتش حیوانات مثل خرگوش، غزال و پرندگان (مرغابی در حال پرواز) و ابرها قرار گرفته‌اند. برخی از صفحات در بردارنده اسلامی‌های غنی است. "به کارگیری طلا و نقره در این گلچین به حد اشباع صورت گرفته است. در نگاره‌های آن می‌توان آمیزه‌ای از خام‌کاری پیشین نگارگری شیراز و طراحی توانمند مکتب تبریز دوره آل جلایر را مشاهده کرد. نگاره‌های این گلچین، پختگی نگارگری مکتب شیراز را نشان می‌دهد. قطع این گلچین نسبتاً بزرگ و اندازه برگ‌ها ۱۵×۲۴/۲۴ سانتی‌متر است" (آزاد، ۱۳۸۷، ۱۹۹).

این نسخه دارای صفحات مصور فراوانی می‌باشد که برخی از این نگاره‌ها در کانون صفحه و برخی دیگر در حاشیه صفحه تصویر شده‌اند. ترکیب بندی‌های زیبا و بادراحت این نسخه، به زیبایی کارنهایی کملک شایانی نموده است. اغلب فضاسازی‌ها به‌گونه‌ای است که فعالیت‌هایی را در دامن طبیعت ارائه می‌کند.

"اندام کشیده و بازتاب تغزی طبیعت در نگاره‌ها، یادآور شیوه جلایریان است، ولی آسمان‌های لاجوردی به همراه ستارگان طلایی و تپه‌های اسفنجی «بافت» پیش‌درآمد نگاره‌های درخشان دوره تیموری سال‌های ۱۳۳ و ۱۴۳ و ۱۴۵.ق. است" (کن بای، ۱۳۸۹، ۵۵).

معمولًا زمینه کار تپه‌ای با رنگ آمیزی یکنواخت و پوشیده از گیاهان و علف‌های است. رأس تپه با نواری تیره‌تر از رنگ اصلی آن متمایز می‌شود و بیچوتاپ آن با خطوط مشخصی نمایان است. تپه، بخش اعظم مینیاتور را به خود اختصاص می‌دهد و تنها در قسمت بالایی، نواری از آسمان پیداست. وجود تصاویر کوچک در مرکزو کناره صفحه با رنگ آبی کمرنگ و قرمز کمرنگ و اندکی طلا از خصوصیات اصل این نسخه می‌باشد. در این نسخه بیشتر خرگوش، آهو و پرنده (خصوص مرغابی در حال پرواز و استراحت) به چشم می‌خورند که با سبک چینی هستند و پس از استیلای مغولان برایان به نگارگری ایرانی آورده شده‌اند.

"آنچه مسلم است این است که اسکندر سلطان اهل تصوف بوده و از صوفی‌گری پیروی می‌کرده است و هیچ تعجبی ندارد که این طراحی‌ها نسبت به زندگی طبیعی، احساسی عمیق به وجود می‌آورد. این احساس عمیق نیز در بهترین مینیاتورهای این

۱۳۸۷-۱۶۷، ۱۶۸.)

اسکندر سلطان، مجذوب قانون اسلام و الهیات بود. او یکی از کوشاترین حامیان نسخ خطی سده‌ی نهم هجری قمری ایران بوده است. تاکنون بیش از هفده نسخه کامل یا پراکنده براساس گواهی مستند، به او نسبت داده شده است.

"طبق گفته‌های لنتزو لوری دست‌کم او در دو موقعیت، پرسش‌های مکتوب درباره‌ی ماهیت عشق، فرشتگان، شیطان، معراج پیامبر و اصول شیعه و سنی برای کارشناسان الهیات فرستاد. اسکندر سلطان، پس از آن که از قدرت معزول شد، زندگی ریاضت‌گونه‌ای را در پیش گرفت و برای ماه‌ها خود را وقف زیارتگاه امامزاده سهل علی، (نژدیک اصفهان) نمود. بازیل گری و برخی دیگر از منابع مکتوب نیز معتقد‌نشد که اسکندر سلطان شیعه‌ای حقیقی بوده است" (شاپیله فر، ۱۳۸۴، ۸۶).

از آثار بازمانده منتبه به این شاهزاده هنرپرور، چندین گلچین اشعار و جنگ ادبی، چندین زیج نامه، دره‌التاج لغزه‌الدجاج، کتاب ولادت اسکندر را می‌توان برشمرد.

گلچین اسکندر سلطان

گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳.ق. که نسخه موردنیو شده است می‌باشد، گلچینی ادبی از سی و چهار اثر متفاوت در شعر و نثر امروزه در بنیاد گالوست گلبنکیان در لیسین پرتغال قرار دارد. این گلچین در بردارنده ۳۴ نگاره و ۴۴ برگ در ۲ جلد می‌باشد. قطع این گلچین نسبتاً بزرگ و اندازه برگ‌ها ۱۵×۲۴/۲۴ نگاره ۳۴ نگاره و ۴۴ برگ در ۲ جلد می‌باشد. "این نسخه توسط محمود الحسنی و حسن الحفیظ در شهر شیراز به رشته تحریر درآمده است تصاویر این نسخه‌ی خطی، شاهکار دوران است و بی‌تردید در زمان تیموریان، تحت سرپرستی شخص اسکندر سلطان تعبیه شده است" (شاپیله فر، ۱۳۸۴، ۲۳).

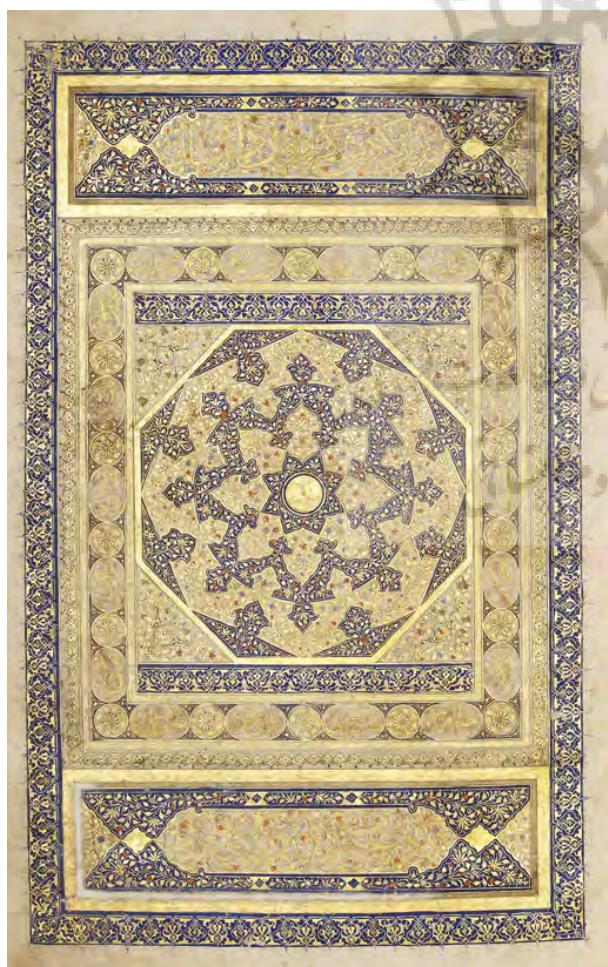
جلد اول گلچین از اشعار شاعران نامدار پارسی می‌باشد. گلچین کاتب نام اثر را برگزیده ذکر نموده است و دلیل گردآوری و تولید این اثر را بر جای گذاشتن اثر ادبی و تاریخی معاصر خود، برای مردمانی که در ادوار بعدی ممکن بود به آن کتاب دست پیدا کنند، برای کسب معرفت و آگاهی از چگونگی حکومت اسکندر سلطان ذکر نموده است.

جلد اول این اثر که تماماً به نظم می‌باشد، از دو قسمت متن و حاشیه تشکیل شده است. ایات برگزیده‌ای از اشعار شاعران نامی چون نظامی، عطار نیشاپوری، جلال الدین مولانای رومی، مولانا جمال الدین سلیمان و سعودی در آن گردآوری شده است. با توجه به مطالعه اشعار، این طور به نظر می‌رسد که بیشتر ایات آموزندۀ و معنوی مد نظر بوده‌اند و حتی اگر در باب عشق نیز سخن گفته شده، سعی بر آن بوده که قسمت آموزندۀ آن در این کتاب آورده شود. گلچین در هر بخش شامل سراغاز و سرانجام مخصوص به خود می‌باشد بدین گونه که اگر قسمتی به مخزن الاسرار اختصاص داده شده است، در آغاز آن بخش سراغازی از همان

رعایت گردیده بطوریکه برای خواندن اشعار نه به صورت سنتونی و عمودی بلکه به ترتیب افقی و خطی باید پیش رفت.
این اسلوب نقاشی ما را با نحوه‌ی تصویرسازی کتاب‌های فارسی به طور اعم آشنا می‌کند، ضمن آنکه نشان می‌دهد، چگونه ویرگی‌های پیشینه تاریخی نقاشی ایرانی موجود خصایصی منحصر به فرد چون رنگ‌های جالب، ماده زیستی از فرهنگ، تجدید احساسات، تجدید خاطرات ظریف و ترکیبی



تصویر۱- جلد گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳ق.. بنیاد گلبنکیان پرتغال.



تصویر۲- صفحه آغازین گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳ق.. بنیاد گلبنکیان پرتغال.

مجله کوچک نظریه تابلوی «تماشا کردن مجnoon جنگ دو قبیله را» و تابلوی «مجnoon و حیوانات» به چشم می‌خورد. حتی حالتی بیشتر رمان‌تیک در تابلوی «ملقات اسکندر و زاهد» کاملاً مشاهده می‌شود. برخی از نگاره‌ها دارای کمپوزیسیون دو صفحه‌ای بوده و اصلی ترین مینیاتورها هستند. در اینجا رنگ به نهایت پیشرفته خود رسیده است و رنگ‌های مختلف طلا با دست و دل بازی در آنها مصرف شده است و در نتیجه از کتاب‌های دوره جلایریان بسیار غنی تراست. گاهی احساس می‌شود که به خاطر غنی بودن رنگ، چیزهای زیاد دیگری قربانی شده و همین عمل، مینیاتور را همان طور که در تابلوی دستگیری دارا مشاهده می‌شود، به طرف نقش و نگاری صرف و بدن احساس کشانده است. در هیچ کتاب دیگری منظره با چنین خلوصی کشیده نشده است. مینیاتورهایی که دو صفحه را در کنار هم در برمی‌گیرد، در کتاب‌های خطی ایران کمیاب هستند و فقط در صفحات اول کتاب موضوعاتی تکراری مانند شکار، مهمانی است که دو صفحه‌ای می‌باشد. ولی در کتاب‌های خطی اوایل دوران تیموری این نوع تصاویر به طور مکرر مشاهده می‌شود" (گری، ۱۳۸۵، ۴۵).

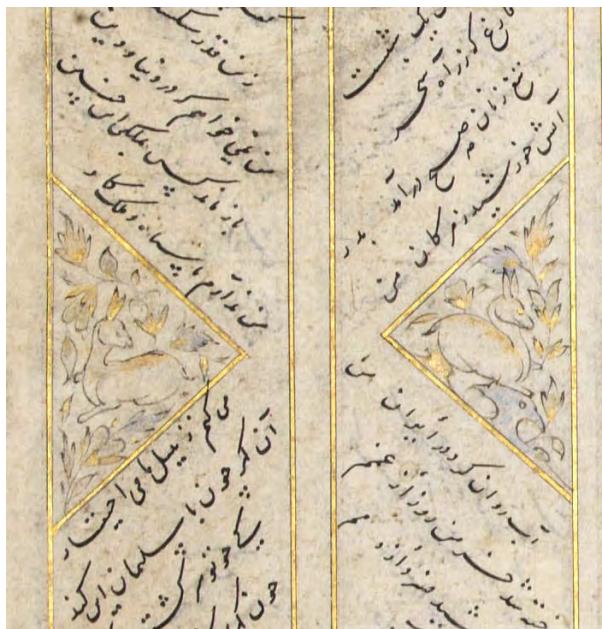
نگاره‌های این گلچین، پختگی نگارگری مکتب شیراز را نشان می‌دهد. گفتنی است که بیشتر ترکیب بندی‌های این گلچین بعداً به صورت الگویی برای هنرمندان مکتب نگارگری هرات درآمد.

بررسی صفحه‌آرایی و مشخصات ظاهری گلچین اسکندر سلطان

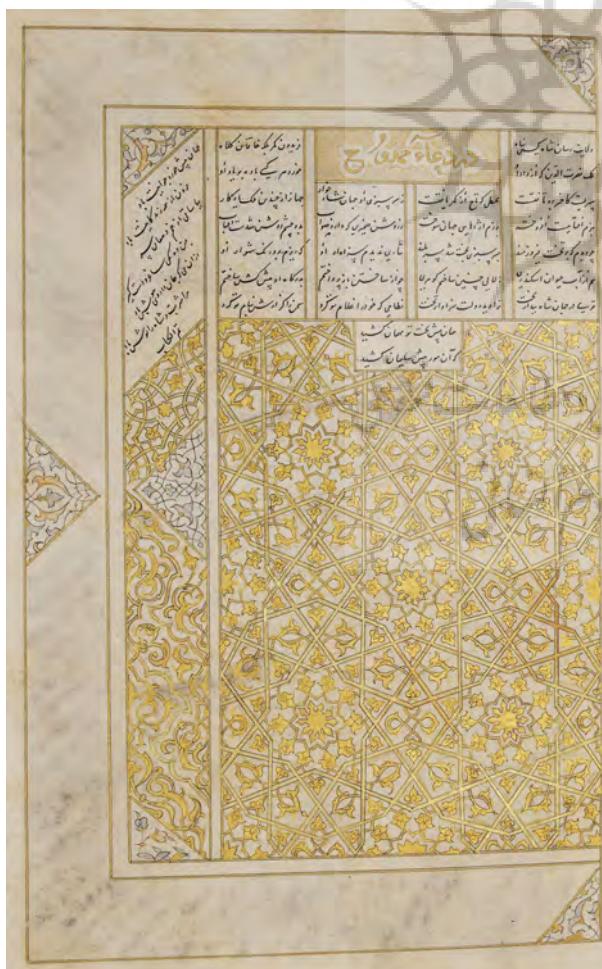
جلد گلچین در داخل به رنگ قرمزو در بیرون به رنگ قهوه‌ای سوخته می‌باشد. بر روی جلد، طرح لوزی با نقوشی دوار به رنگ طلایی درون حاشیه‌ای طلایی رنگ نقش سنته است (تصویر۱). در جلد اول این گلچین، تذهیب با نقوش اسلامی و شمسه‌ای در وسط آن با رنگ‌های طلایی و لا جوردی و گل‌های کوچک قرمز نقش شده است. در بالا و پایین صفحات در کادر مستطیلی پوشیده از نقوش اسلامی، با زمینه لا جوردی جملات و ایاتی نوشته شده است. در حاشیه این صفحات در میان دایره‌های تزیینی کوچک، فهرست مطالب کتاب جای گرفته است. رنگ غالب در این صفحات رنگ طلا می‌باشد(تصویر۲).

کتاب در آغاز با حمد و ستایش خداوند متعال شروع گردیده و این روال در آغاز همه فصل‌های کتاب با مدح حضرت ختمی مرتب و امامان شیعه ادامه یافته است.

در آخر فصل‌ها، اشعاری در باب پند و نصیحت آورده شده است. در صفحاتی که فصل جدیدی شروع می‌گردد، عنوان فصل جدید در میان کادری با نقوش اسلامی به رنگ طلایی نوشته شده است. صفحه‌آرایی و نحوه چیدمان مطالب در جلد اول که تماماً شعر می‌باشد، در حاشیه به صورت مورب با عنوان‌هایی در کادر طلایی مورب می‌باشد و در متن مرکزی به صورت افقی در کادرها و جدول‌کشی عمودی می‌باشد. اما این اصول فقط در جدول بندی



تصویر۵- نقوش تزیینی حاشیه صفحات گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳ ه.ق.. بنیاد گلبنکیان پرتفال.



تصویر۶- تذهیب اتمام فصل صفحات کتاب گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳ ه.ق.. بنیاد گلبنکیان پرتفال.

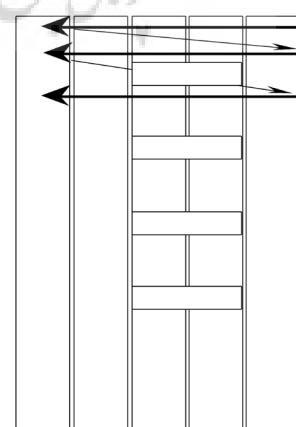
توأمان از رزم و بزم شده است. خصایص نقاشی ایران، حالتی از زیبایی‌شناسی مرتبط با شعرو و عرفان فارسی را در بیننده ایجاد می‌کند" (گربا، ۱۳۸۴، ۱۹).

صفحات کتاب تماماً شامل کادریندی و جدولکشی‌های طلایی برای حاشیه، عنوان، متن و نگاره‌ها می‌باشد. ستون‌های عمودی غالباً حدود ۵ ردیف می‌باشد که با اختصاص دادن فضای صفحه به نگاره، تعداد این ستون‌ها به فراخور صفحه بین ۴ تا ۶ ردیف می‌باشد (تصویر۳).

عنوان با کادرهای طلایی و خط طلایی در صفحات جای گرفته و فضای طولی دو ستون را به خود اختصاص داده است. در برخی از صفحات، بیش از پنج تیتر تعییه شده است. برای نوشتن متن از مرکب سیاه استفاده شده است و عنوان‌ها تماماً با رنگ طلایی و در برخی از آنها با دورگیری سیاه می‌باشند. در برخی از صفحات در متن کلماتی بارنگ قرمز نوشته شده است.

نکته قابل توجه، در نظر گرفتن کادرهای مثلثی کوچک در اطراف صفحات کتاب برای تزیین می‌باشد. در درون این مثلث‌های کوچک که با کادر طلایی مشخص شده‌اند، نقوش حیوانات و گل‌ها و انواع اسلامی‌ها با مهارت زیاد کشیده شده است که بارنگ‌های آبی و قرمز کمرنگ و ملایم رنگ آمیزی شده‌اند. نقوش حیوانات شامل آهو، مرغابی در حال شنا و پرواز، انواع پرندگان کوچک، خرگوش، سرشار می‌باشد (تصویر۵).

نگاره‌ها به صورت عمودی در کنار صفحه، نیم صفحه محصور شده در حاشیه‌نویسی، تمام صفحه و دو صفحه رو برو در گلچین تعییه شده‌اند و از اصول خاصی برای چیدمان پیروی نمی‌کنند. در برخی صفحات نقوش گیاهی، حیوانی، اسلامی در تذهیب تمام صفحه، شکوه و جلوه‌ای زیبا به کتاب بخشیده است. صفحات کتاب ابتدا جدول‌کشی شده و سپس متن و نگاره‌ها اضافه گردیده است. در اتمام فصل‌های کتاب، قبل از آغاز فصل بعدی، تذهیب‌های پرکار و باشکوه با نقوش هندسی و اسلامی یا تلفیقی از هر دو به چشم می‌خورد (تصویر۶). در برخی از فصول، تعداد نگاره‌ها بیشتر و در برخی از آنها فاقد نگاره می‌باشند.



تصویر۴- چیدمان مطالب در گلچین اسکندر سلطان شیراز ۸۱۳ ه.ق.. بنیاد گلبنکیان پرتفال.



تصویر۳- نمونه صفحه جلد اول گلچین اسکندر سلطان شیراز ۸۱۳ ه.ق.. بنیاد گلبنکیان پرتفال.

نگاره‌های جلد اول گلچین اسکندر سلطان ۵۸۱۳.ق

نگاره‌ها افزوده است. در برخی از نگاره‌ها قسمت‌های پوشانده شده با نقره تخریب گردیده است و به رنگ سیاه درآمده است. تصاویر در این گلچین در محاصره متن است و علاقه نفاش به منظره پردازی هویداست. پیکره‌ها شکوه زیادی دارند به گونه‌ای که گاه کل صفحه را تحت الشعاع قرار داده‌اند. نقوش تزیینی بر روی لباس بیشتر پیکره‌های موجود در نگاره‌ها به چشم می‌خورد و فضای حاکم بر نگاره‌ها فضایی چند مکانی و مسطح است که مضامین ادبی را به نمایش گذاشته است. استفاده از رنگ طلایی نشان از درباری بودن این سفارش دارد. صفحات کتاب اول جدول‌کشی شده و سپس متن و نگاره‌ها اضافه گردیده است. این نگاره‌ها در ادوار بعدی سرمشق هنرمندان برای نگارگران تبریز و مراکز دیگر بوده است. نگاره‌ها رویکرد و گرایش‌های مذهبی اسکندر سلطان را حکایت می‌کنند. در جلد اول این گلچین همان‌طور که ذکر گردید ۲۳ مجلس، با اندازه‌های متفاوت در صفحات نقش بسته است که کاملاً با سبک و سیاق مکتب شیراز به تصویر درآمده‌اند و هر کدام را وی گوشه‌ای از اشعار کتاب هستند. نکته قابل توجه اندازه کادر نگاره‌ها و جایگذاری آنها در صفحات کتاب می‌باشد که در ذیل لیست تعداد نگاره‌های کتاب به همراه اندازه و موضوع نگاره ارائه گردیده است.

- نگاره شیخ سمعان و بت زیارو. ۱۱*۴ سانتی متر (تصویر ۷).
- نگاره آمدن مرید خدمتمند در حلقه شیخ سمعان ۱۳*۴ سانتی متر.
- نگاره کشتن شیر به دست خسرو ۱۳*۸ سانتی متر (تصویر ۸).
- نگاره رفتن شیرین به بیستون در دیدار فرهاد ۱۱*۷



تصویر ۸- کشتن شیر به دست خسرو، گلچین اسکندر سلطان، بنیاد گلبنکیان پرتفال.



تصویر ۷- شیخ سمعان و بت زیارو. گلچین اسکندر سلطان ۵.۸۱۳.ق، بنیاد گلبنکیان پرتفال.

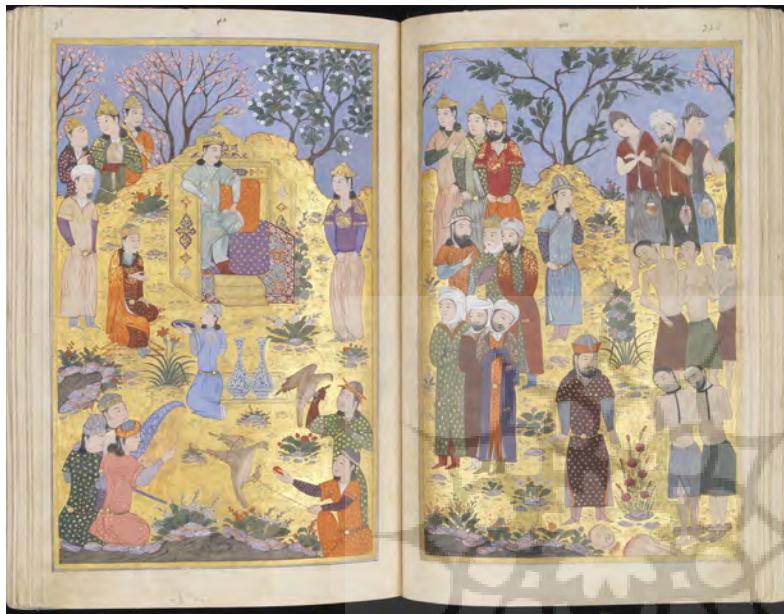
نگاره‌های این نسخه که برخی در ارتباط با متن حاشیه صفحات و برخی در ارتباط با متن مرکزی صفحات می‌باشد، محصول یکی از بیشه‌دارترین مکتب‌های نگارگری است. نگارگران و هنرمندان شیراز که در مقایسه با نگارگران تبریز و مراکز دیگر، بسیار کمتر تحت تأثیر هنر بیگانه قرار گرفتند، به تصویرکردن مضامین داستانی ادبیات ایران به گونه‌ای باشکوه پرداختند. قرینه سازی، رنگ‌های درخشان، افق رفیع در منظره‌ها، ابرهای پیچان، قلم‌گیری صخره‌ها به شکل دندانه‌ای از مشخصات بازنمایی‌های این گلچین به شمار می‌آیند. افق‌های مرتفع و گرد با آسمان باریک جلوه یافته در میان دو تپه بلند، ازویژگی‌های بازرنگاره‌های مکتب شیراز است. به طوری که در نگارگری سده‌های بعد ایران هم آن را می‌توان مشاهده نمود" (کن بای، ۱۳۸۹: ۴۱).

فضای مشترک در همه نگاره‌ها، فضای روایتی است که به صورت پرداختن تصویر برای متن ادبی اما نه همه متن بلکه گوشه‌ای از آن آمده است. فضابندی‌های گلچین موردنظر در یک سرزمین کوهستانی صورت گرفته و با صخره‌بندی‌ها و گل‌ها و درختان آرایش یافته است. در هر صحنه‌ای از نگاره‌های گلچین اسکندر سلطان، پیکرانسان قسمت اعظم تابلو را در برمی‌گیرد و عناصر دیگر در کمپوزیسیون تابع آن هستند و به عنوان تزین به کار گرفته شده‌اند به صورتی که بقیه فضای تصویر را پر می‌کنند. استفاده غنی از رنگ طلایی به حالت شکوه و اشرافیت فضای

جدول ۱- نگاره‌های موجود در هر بخش جلد اول گلچین.

| شماره | نام بخش | تعداد نگاره |
|-------|---------------------------------|-------------|
| ۱ | سرآغاز | ۳ |
| ۲ | خسرو و شیرین | ۴ |
| ۳ | لیلی و مجنون | ۵ |
| ۴ | هفت پیکر | ۵ |
| ۵ | شرف نامه اسکندری | ۴ |
| ۶ | اقبال نامه اسکندری | ۱ |
| ۷ | گشتاسب نامه | ۱ |
| ۸ | کتاب ابکار الافکار | ۱ |
| ۹ | کتاب القصاید | . |
| ۱۰ | غزلیات مولانا جمال الدین سلیمان | . |

- نگاره مجnoon بر مزار لیلی ۱۱*۷ سانتی متر.
- نگاره بهرام گور در شکارگاه ۱۱*۷ سانتی متر (تصویر ۱۱).
- نگاره بهرام گور و بدش کشیدن گوساله توسط گل اندام ۱۱*۷ سانتی متر (تصویر ۱۲).
- نگاره طلب بخشش ۱۳*۴ سانتی متر.
- نگاره بهرام در کاخ هفت پیکر ۱۳*۸ سانتی متر (تصویر ۱۳).
- نگاره ماهان در میان دیوان و ددان ۱۱*۷ سانتی متر.
- سانانی متر (تصویر ۹).
- نگاره تاج گذاری خسرو و انتظار زندانیان برای مرگ (تصویر ۱۰).
- نگاره آمدن شیرین به دنبال خسرو در شب ۱۱*۴ سانتی متر.
- نگاره تماشا کردن مجnoon جنگ دو قبیله را ۱۱*۷ سانتی متر.
- نگاره مجnoon در بیابان ۱۱*۸ سانتی متر.
- نگاره به سخن آمدن سنگ ریزه در دست ابو جهل ۱۳*۴ سانتی متر.
- نگاره زاری کردن مجnoon در مرگ لیلی ۱۱*۷ سانتی متر.



تصویر ۹- تاج گذاری خسرو و انتظار زندانیان برای مرگ، گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳ه.ق.، بنیاد گلبنکیان پرتابل.



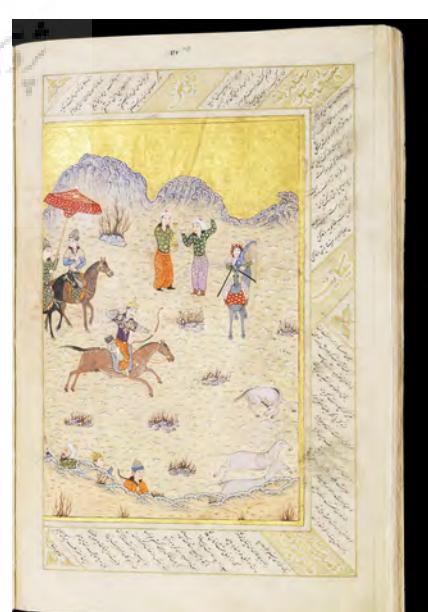
تصویر ۱۰- رفتن شیرین به بیستون در دیدار فرهاد، گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳ه.ق.، بنیاد گلبنکیان پرتابل.



تصویر ۱۱- بهرام گور در شکارگاه، گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳ه.ق.، بنیاد گلبنکیان پرتابل.



تصویر ۱۲- بدش کشیدن گوساله توسط گل اندام (فتنه)، گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳ه.ق.، بنیاد گلبنکیان پرتابل.



تصویر ۱۳- بهرام گور در کاخ هفت پیکر، گلچین اسکندر سلطان ۸۱۳ه.ق.، بنیاد گلبنکیان پرتابل.



- نگاره اسارت دارا به دست اسکندر ۱۱*۷ سانتی متر.
- نگاره اسکندر و زاهد ۱۱*۷ سانتی متر.
- نگاره حکیم و جوان گل به دامن ۱۳*۴ سانتی متر.
- نگاره از جان گذشتگی پاک رو ۱۳*۴ سانتی متر.
- نگاره اسکندر و حوریان دریابی ۱۱*۷ سانتی متر.
- بازی چوگان گشتاسب با قیصر رومی ۱۳*۸ سانتی متر.
- بزم در کنار استخر ۱۱*۷ سانتی متر.

تصویر ۱۴- تذهیب در سرفصل کتاب،

گلچین اسکندر سلطان ۱۳۰۵ء.ق.. بنیاد گلبنگیان پرتغال.

نتیجه

برخی دیگر در حاشیه صفحه تصویر شده‌اند. ترکیب‌بندی‌های زیبا و بادرایت این نسخه، به زیبایی کارنهایی کمک شایانی نموده است. صفحات کتاب تماماً شامل کادریندی و جدول‌کشی‌های طلایی برای حاشیه، عنوان، متن و نگاره‌ها می‌باشد. ستون‌های عمودی غالباً حدود ۵ ردیف می‌باشد که با اختصاص دادن فضای صفحه به نگاره، تعداد این ستون‌ها فراخور صفحه بین ۴ تا ۶ ردیف می‌باشد. نکته قابل توجه، در نظر گرفتن کادرهای مثلثی کوچک در اطراف صفحات کتاب برای تزیین می‌باشد. در درون این مثلث‌های کوچک که با کادر طلایی مشخص شده‌اند، نقوش حیوانات و گل‌ها و انواع اسلامی‌ها با مهارت زیاد کشیده شده است که بارنگ‌های آبی و قرمز کمرنگ و ملایم رنگ آمیزی شده‌اند. نقوش حیوانات شامل آهو، مرغابی در حال شنا و پرواز، انواع پرندگان کوچک، خرگوش، سرسپر می‌باشد. در انتهای اطلاعات مربوط به تعداد پخش‌های جلد اول گلچین و نگاره‌های مربوط به هر بخش در غالب جدول ارائه گردیده است.

در زمان تیموریان در دوره حکومت اسکندر سلطان-حاکم شیراز، چندین گلچین اشعار تهیه گردید که این خود نشان از اهمیت و جایگاه این نوع اثر هنری دارد. کارستان هنری اسکندر سلطان در عرض یک دهه بسیار درخشان بود. مهم‌ترین ویژگی نسخه پردازی زمان او، حمایت از گلچین‌سازی متون ادبی و علمی بوده است. جلد اول گلچین اسکندر سلطان ۱۳۰۵ء.ق. از اشعار شاعران نامدار پارسی می‌باشد. ایات برگزیده‌ای از اشعار شاعران نامی چون نظامی، عطار نیشابوری، جلال الدین مولانا رویی، مولانا جمال الدین سلیمان و سعدی در آن گردآوری شده است. این اثر که تماماً گلچین کاتب نام اثر را برگزیده ذکر نموده است. این اثر که تمام‌به نظم می‌باشد، از دو قسمت متن و حاشیه تشکیل شده است. با توجه به مطالعه اشعار، این طور به نظر می‌رسد که بیشتر ایات آموزنده و معنوی مد نظر بوده‌اند. گلچین در هر بخش شامل سراغاز و سرانجام مخصوص به خود می‌باشد. این نسخه دارای صفحات مصور فراوانی می‌باشد که برخی از این نگاره‌ها در کانون صفحه و

فهرست منابع

- کن بای، شیلا(۱۳۸۹)، نقاشی ایرانی، ترجمه: حسینی، م، دانشگاه تهران، تهران.
- گرباوار، اولگ(۱۳۸۳)، مروی بر نگارگری ایرانی، ترجمه: وحدتی، م، فرهنگستان هنر، تهران.
- گری، بازیل(۱۳۸۵)، نقاشی ایرانی، ترجمه: شروه، ع، نشر دنیای نور، تهران.
- مقدم اشرفی، م(۱۳۶۷)، همگامی نقاشی با ادبیات در ایران، ترجمه: پاکیاز، ر، انتشارات نگاه، تهران.
- مقدم اشرفی، م(۱۳۸۲)، بهزاد و شکل‌گیری مکتب مینیاتور بخارا، ترجمه: زندی، ن، فرهنگستان هنر، تهران.

- آزادن، یعقوب(۱۳۸۷)، مکتب نگارگری شیراز، فرهنگستان هنر، تهران.
- آزادن، یعقوب(۱۳۸۷)، شاهنامه نگاری در مکتب شیراز، نشریه هنرهای زیبا، شماره ۲۴، صص ۸۴-۹۸.
- انوشه، حسن(۱۳۷۵)، دانشنامه ادب پارسی، جلد یکم، انتشارات سازمان چاپ و انتشارات، تهران. شایسته‌فر، مهناز(۱۳۸۴)، عناصر هنر شیعی، انتشارات مطالعات هنر اسلامی، تهران.
- جوادی، رعنا(۱۳۸۷)، بررسی مفهومی پنج نگاره از گلچین ۵۰۱، اسکندر سلطان، پایان نامه کارشناسی ارشد هنر اسلام، دانشکده هنرهای اسلامی تبریز، تبریز.